

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Durata dell'esame

40 Minuti

Numero di pagine dell'esame
(compresa la copertina)

12

Allegati

calendario

Punteggio massimo

40

Punteggio ottenuto

Nota

Proposta di soluzione

Istruzioni

- Scriva il numero di candidato su tutti i fogli d'esame ed eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sul fronte del foglio d'esame.
- Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione se espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Tenga presente che anche le soluzioni parziali possono procurare dei punti.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a biro, pennarelli o penne stilografiche (non possono essere utilizzate le matite); in ogni caso il materiale per scrivere non deve essere di colore rosso e deve essere a inchiostro indelebile e non cancellabile.

Esperti/esperte**Data****Firme**

Esperto 1

Esperto 2

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 1: diritti democratici a livello federale (4 punti)

Compito 1.1 (1 punto)

Chi esercita, con riserva dei diritti del popolo e dei cantoni, il potere supremo nella Confederazione?

Proposta di soluzione

L'Assemblea federale (Consiglio Nazionale e Consiglio degli Stati) (1P.).

Compito 1.2 (1 punto)

Ogni Cantone e ogni Semi -Cantone quanti seggi hanno a disposizione nel Consiglio degli Stati?

Proposta di soluzione

2 per Cantone (1/2 P.) e 1 per Semi -Cantone (1/2 P.).

Compito 1.3 (1 punto)

Quando una modifica della Costituzione è ritenuta accolta?

Proposta di soluzione

Quando la maggioranza dei votanti (maggioranza popolare) (1/2 P.) e la maggioranza dei Cantoni approvano i testi sottoposti al voto (1/2 P.).

Compito 1.4 (1 punto)

Quante firme degli aventi diritto di voto sono necessarie affinché una legge federale possa essere sottoposta a votazione popolare?

Proposta di soluzione

50'000 (1P.)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 2: Obiettivi sociali e diritti sociali fondamentali (5 punti)

Situazione iniziale

La costituzione federale contempla degli obiettivi sociali e dei diritti sociali fondamentali.

Compito 2.1 (2 punti)

Lukas Mäder abita in un appartamento a Zurigo che a lungo andare non può finanziariamente permettersi. Richiamando l'articolo 41 Cost. insiste per un'abitazione meno cara presso la Città di Zurigo. Come valuta le possibilità di successo? Motivi brevemente la risposta.

Proposta di soluzione

Nessuna possibilità (1 P.). Gli obiettivi sociali rappresentano degli obiettivi strategici di politica sociale (1/2 P.). Ne consegue che non si possono desumere direttamente dei diritti a prestazioni statali (1/2 P.).

Compito 2.2 (3 punti)

Indichi i tre diritti sociali fondamentali ed i rispettivi articoli della Costituzione federale.

Proposta di soluzione

Diritto all'aiuto in situazioni di bisogno (1/2 P.), art. 12 Cost. (1/2 P.)

Diritto all'istruzione scolastica di base (1/2 P.), art. 19 Cost. (1/2 P.)

Diritto alla gratuità della procedura e al gratuito patrocinio (1/2 P.), art. 29 cpv.3 Cost. (1/2 P.)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 3: Diritto privato e assicurazioni sociali (2 punti)

Situazione di partenza

Le assicurazioni sociali sono attribuite al diritto pubblico. Tuttavia il diritto privato assume un ruolo non irrilevante per le assicurazioni sociali.

Compito

Indichi due argomenti disciplinati dal Codice civile svizzero che sono rilevanti nell'applicazione del diritto delle assicurazioni sociali.

Punti

Per ogni risposta corretta 1 punto, massimo 2 punti.

Proposte di soluzione

Godimento e esercizio dei diritti civili (1P.)

Domicilio (1P.)

Dimora (1P.)

Diritto matrimoniale (1P.)

Diritto dell'infanzia / dei minori (1P.)

Diritto successorio (1P.)

Diritti reali (1P.)

Diritto delle associazioni (1P.)

Diritto delle fondazioni (1P.)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 4: Fonti del diritto (2 punti)

Compito 4.1 (1 punto)

Che scopo ha un'ordinanza d'esecuzione?

Proposta di soluzione

L'ordinanza d'esecuzione concretizza la legge / regola i dettagli (1P.)

Compito 4.2 (1 punto)

Quando si applica il diritto giurisprudenziale?

Proposta di soluzione

Quando un testo di legge (legge/ ordinanza) presenta una lacuna (è lacunoso/incompleto) che dev'essere colmata dal giudice (1P.)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 5: osservanza dei termini (7 punti)

Situazione di partenza

L'osservanza dei termini nella procedura di opposizione, rispettivamente di ricorso, è sottoposta a rigorose disposizioni formali.

Compito

Determini per i compiti seguenti e con l'ausilio dell'allegato calendario l'ultimo giorno utile per l'osservanza dei termini nella procedura di opposizione, rispettivamente di ricorso (data precisa: gg.mm.aa).

Compito 5.1 (2 punti)

Ernst Fischer ha ricevuto lunedì 12..07.2021 una decisione dall'assicurazione invalidità datata 07.07.2021.

Proposta di soluzione

13 settembre 2021 (2P.)

Compito 5.2 (2 punti)

Mercoledì 03.03.2021 Stefanie Bircher ha ricevuto una decisione su opposizione dall'assicurazione contro gli infortuni datata 01.03.2021.

Proposta di soluzione

19 aprile 2021 (2P.)

Compito 5.3 (2 punti)

Il 1. novembre è considerato giorno festivo in parecchi Cantoni, anche nel Canton San Gallo. Gustav Weder ha ricevuto il 02.10.2021 una decisione dalla Cassa cantonale di compensazione per gli assegni familiari.

Proposta di soluzione

2 novembre 2021 (2P.)

Compito 5.4 (1 punto)

Indichi la base legale (legge, articolo e capoverso) per il computo del termine di cui al compito 5.3.

Proposta di soluzione

LPGA 38 cpv. 3 (1P)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 6: obbligo del segreto e comunicazione di dati (4 punti)

Situazione di partenza

Di principio nell'ambito delle assicurazioni sociali vige uno stretto obbligo del segreto nei confronti di terzi. Ci sono tuttavia numerose eccezioni.

Compito

Lei lavora presso l'assicurazione contro gli infortuni Accidex. In un caso di regresso lei ha avanzato nei confronti dell'assicurazione responsabilità civile un'importante pretesa di regresso. L'assicurazione responsabilità civile pretende gli atti AINF. Deve evadere la richiesta. Come la valuta?

Motivi la sua risposta citando la relativa base legale con articolo, capoverso e lettera.

Proposta di soluzione

Nella misura in cui gli interessi privati preponderanti sono tutelati (1P.), i dati necessari per la valutazione della pretesa di regresso (1P.) possono essere comunicati all'assicurazione responsabilità civile (1P.).
LPGA 47 cpv. 1 lett. d (1P.)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 7: principio dell'uguaglianza giuridica (2 punti)

Situazione di partenza

Il principio dell'uguaglianza giuridica si rivolge a tutti i poteri statali, pertanto ovviamente anche all'amministrazione.

Compito

Silvia Steiner è beneficiaria di prestazioni complementari. Ha appreso che una collega, anch'essa beneficiaria di prestazioni complementari e che si trova nella sua medesima situazione, percepisce a torto più prestazioni complementari di lei. Pretende pertanto dal servizio prestazioni complementari che riceva, in deroga alla legge, il medesimo importo della sua collega.

Deve evadere la richiesta. Come si pone dinnanzi a questa pretesa?

Motivi brevemente la sua posizione.

Proposta di soluzione

Rifiuto (1P.), perché non c'è diritto all'uguaglianza di trattamento nell'illegalità (1P.)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 8: diritto procedurale nella LPGA (5 punti)

Situazione di partenza

La LPGA e l'OPGA contengono numerose disposizioni procedurali. Indichi quali articoli (compresi i capoversi) dei due testi di legge summenzionati disciplinano le fattispecie seguenti.

Compito 8.1 (1 punto)

Il principio che nel diritto delle assicurazioni sociali l'unione domestica registrata è equiparata al matrimonio.

Compito 8.2 (1 punto)

Il principio che l'opposizione deve contenere una conclusione e una motivazione.

Compito 8.3 (1 punto)

L'obbligo per l'assicuratore d'esaminare d'ufficio la propria competenza.

Compito 8.4 (1 punto)

La possibilità di chiedere un emolumento se la consultazione degli atti causa un lavoro particolarmente oneroso.

Compito 8.5 (1 punto)

Il principio che le parti non devono obbligatoriamente essere sentite prima di decisioni impugnabili mediante opposizione.

Proposte di soluzione

- 8.1 13a LPGA (1P.)***
- 8.2 10 cpv. 1 OPGA (1P.)***
- 8.3 35 cpv. 1 LPGA (1P.)***
- 8.4 9 cpv. 2 OPGA (1P.)***
- 8.5 42 LPGA (1P.)***

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 9: prescrizione e perenzione (2 punti)**Situazione di partenza**

Diritti a prestazioni da parte dell'assicurato e pretese dell'assicuratore non possono essere fatti valere finché si vuole. Dopo la decorrenza di un determinato termine sopraggiunge la prescrizione o la perenzione.

Compito

Il suo collega presso l'assicurazione contro gli infortuni Jan Winter accerta il 15.01.2021 che una persona assicurata ha percepito a torto delle prestazioni. Sinora non ha ancora intrapreso nulla in merito alla restituzione. La sua collega Esther Egger lo rende attento che la restituzione deve essere fatta valere entro un anno a decorrere dal momento in cui ha avuto conoscenza del fatto, altrimenti essa si estingue. Jan Winter ribatte che non c'è nessuna fretta, perché ha a disposizione tre anni.

Chi dei due ha ragione?

Motivi la sua risposta citando la relativa base legale con articolo, capoverso e lettera.

Proposta di soluzione

Jan Winter (1P.), LPGA 25 cpv. 2 (1P.)

(Articolo in vigore dal 1. gennaio 2021)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 10: forza di cosa giudicata delle decisioni (3 punti)

Situazione di partenza

Le decisioni passano in giudicato dopo la decorrenza del termine d'impugnazione. In determinate situazioni una decisione può nonostante tutto ancora essere modificata.

Compito 10.1

Irma Stäger ha lavorato nel corso della sua carriera per diversi datori di lavoro. Con il calcolo della sua rendita AVS venne appurata l'esistenza di diverse lacune contributive. Pertanto la sua rendita è stata considerevolmente ridotta. Soltanto dopo che la decisione di rendita è cresciuta in giudicato le è stato possibile produrre dei certificati salariali che mostrano che le erano stati dedotti dal salario dei contributi che non erano però stati conteggiati dalla cassa di compensazione. La conseguenza è che non avrebbe avuto delle lacune contributive e la rendita sarebbe stata superiore. Si rivolge alla cassa di compensazione e pretende una rendita più alta.

Valuti la fattispecie indicando la pertinente base legale (legge, articolo e capoverso).

Proposta di soluzione

La cassa di compensazione deve (1P.) rivedere la decisione in virtù dell'art. 53 cpv. 1 LPGA (1P.).

Compito 10.2

Qual è il termine tecnico di questa procedura?

Proposta di soluzione

Revisione o revisione processuale (1P.)

Punti raggiunti:

Materia esaminata 9: Diritto

Numero della/del candidata/o

Compito 11: procedura dinnanzi al Tribunale cantonale delle assicurazioni (4 punti)

Situazione di partenza

La LPGA prescrive per la procedura giudiziaria cantonale alcune esigenze minime .

Compito 11.1 (3 punti)

Indichi sei di queste esigenze .

Proposte di soluzione

Procedura semplice e rapida

Procedura gratuita

Regole formali (presentazione della fattispecie, motivazione e conclusione)

Il Tribunale stabilisce i fatti

Nessun legame con le conclusioni delle parti

Gratuito patrocinio

Rimborso delle ripetibili per il ricorrente che vince la causa

Decisione motivata

Indicazione dei rimedi giuridici

Indicazione per la correzione: (1/2 punto per risposta corretta, di conseguenza il totale raggiunge al massimo 3 punti).

Compito 11.2 (1 punto)

Quale principio procedurale si applica alla procedura dinnanzi al Tribunale cantonale delle assicurazioni?

Proposta di soluzione

Massima inquisitoria (1P.)

Punti raggiunti: